

CZENSTOCHAUER KREISBLATT.

Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Czenstochau.

CZĘSTOCHOWSKA GAZETA POWIATOWA.

Urządowy organ dla tej części powiatu Częstochowskiego, która jest pod Zarządem Niemieckim.

Inhalt.

1. Bekanntmachung (betr. Zwangsverwaltung über das Elektrizitätswerk „Kraft u. Licht“).
2. Bekanntmachung betr. Gemeinderäte.
3. Kostenzuschlag bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Geldstrafen.
4. Bekanntmachung betr. den Arbeiterklub „Bronislaus Grosser“ in Czenstochau.
5. Erloschener Rotz.
Privatanzeigen.

Treść.

1. Obwieszczenie (dotyczące zarządu przymusowego elektrowni „Siła i światło“).
2. Obwieszczenie dotyczące Ordynacji Rad gminnych.
3. Dodatek do kosztów w razie niezapłacenia grzywien we właściwym czasie.
4. Obwieszczenie o Klubie robotniczym im. Bronisława Grossera w Częstochowie.
5. Wygasła nosacizna.
Ogłoszenia prywatne.

1. Bekanntmachung.

Auf Grund der Verordnung betreffend Zwangsverwaltung (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 12. Ziffer 28) habe ich anstelle des Stadtrat a. D. Hofbauer den Rechtsanwalt **Schmidt** beim Kreisamt in Czenstochau zum Zwangsverwalter über das **Elektrizitätswerk „Kraft und Licht“** in Czenstochau ernannt.

Warschau, den 16. Mai 1918.

(V. 7790)

Der Verwaltungschef beim
Generalgouvernement.

I. V. : gez. **Loycke**.

—0—

Veröffentlicht.

Czenstochau, den 31. Mai 1918.

(H. B. 1129)

Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

2. Bekanntmachung betr. Gemeinderäte.

Es sind in der letzten Zeit Anfragen erfolgt, ob in den Landgemeinden des Kreises Czenstochau Gemeinderäte geschaffen würden.

Ich sehe jedoch bis auf weiteres hiervon ab und setze die im Kreisblatt vom 18. Dezember 1917 Nr. 60 veröffentlichte Gemeinderats-Ordnung vom 10. Dezember 1917 ausser Kraft.

Czenstochau, den 16. Mai 1918.

Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

1. Obwieszczenie.

Na zasadzie rozporządzenia o administracji przymusowej (Dziennik Rozporządzeń dla Generalgubernatorstwa Warszawskiego № 12 cyfra 28) zamianowałem, w miejsce pozasłużbowego Radcy miejskiego Hofbauera, adwokata Schmidta z Urzędu powiatowego w Częstochowie zarządcą przymusowym elektrowni „Siła i światło“ w Częstochowie.

Warszawa, dnia 31. maja 1918.

(V. 7790)

Szef Administracji przy Generalgubernatorstwie Warszawskiem.

W zast. : podp. **Loycke**.

—0—

Ogłasza się.

Częstochowa, dnia 31. maja 1918.

(H. B. 1129)

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

2. Obwieszczenie dotyczące Ordynacji Rad gminnych.

Zapytywano w ostatnim czasie, czy w gminach wiejskich powiatu Częstochowskiego będą utworzone Rady gminne.

Jednakże od tego odstępuję aż do dalszego zarządzenia i pozbawiam Ordynację rady gminnej z dnia 10. grudnia 1917 r., ogłoszoną w Gazecie Powiatowej z dnia 18. grudnia 1917 r. Nr. 60, mocy obowiązującej.

Częstochowa, dnia 16. maja 1918.

Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

3. Kostenzuschlag bei nicht rechtzeitiger Zahlung von Geldstrafen.

Alle Geldstrafen sind innerhalb der dem Bestraften in der Strafverfügung oder in besonderer Zahlungsaufforderung gesetzten Frist — regelmässig ist das eine Woche — an die darin bestimmte Stelle zu zahlen.

In vielen Fällen wird dies nicht beachtet, vielmehr lassen es die Bestraften ohne Grund zur Zwangsvollstreckung und weiter zur Anordnung ihrer Verhaftung kommen und zahlen erst dann, wenn der Polizist oder Gendarm bei ihnen erscheint, um sie ins Gefängnis abzuführen.

Vom 15. Mai 1918 ab wird daher in allen Fällen, in denen die Strafe erst im Augenblick der bevorstehenden Verhaftung gezahlt wird, ein besonderer Kostenzuschlag zu der Geldstrafe nach folgenden Sätzen erhoben und mit der Strafe zugleich eingezogen werden:

bei Strafen bis 20 Mark	2,00 Mark
von mehr als 20 bis 40 Mark	4,00 "
" " " 40 " 60 "	6,00 "
" " " 60 " 100 "	8,00 "
" " " 100 " 200 "	10,00 "

für jedes weitere Hundert wird eine weitere Mark Zuschlag erhoben.

Die Höhe des Zuschlages wird dem Bestraften nicht besonders mitgeteilt, sie wird nur dem mit der Verhaftung beauftragten Polizisten oder Gendarmen in seinem Auftragschreiben angegeben werden. Dieses ist dem Bestraften auf Verlangen vorzuzeigen.

(Ger.) **Czenstochau**, den 26. April 1918
Der Kaiserliche Kreischef.
I. V.: **Hampf**.

4. Bekanntmachung betr. den Arbeiterklub „Bronislaus Grosser“ in Czenstochau.

Der Arbeiterklub **Bronislaus Grosser** in Czenstochau ist von mir aufgelöst worden, da festgestellt ist, dass Mitglieder des Vereins sich an der Verbreitung aufreizender Flugblätter beteiligt haben.

Czenstochau, den 17. Mai 1918.
Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

5. Erlöschener Rotz.

In dem Pferdebestande der **Franciszka Warzycha** in Dankow, Gem. Lipie, ist der Rotz erloschen.

(Vet. 1390) **Czenstochau**, den 2. Juni 1918.
Der Kaiserliche Kreischef.
Graf von Posadowsky.

Privatanzeigen.

Verlust eines Bankausweises.

Der Bankausweis der **Warschauer Handelsbank Filiale Czenstochau** Nr. 1761 vom. 16. April 1912 auf die Summe von 800 Rubel für **BONIFACY ŁEPKOWSKI** ist verloren gegangen.

Czenstochau, den 18. Mai 1918.
B. Łepkowski.

3. Dodatek do kosztów w razie niezapłacenia grzywnien we właściwym czasie.

W ciągu czasu, który ukaranemu wyznaczono w nakazie karnym lub w osobnem wezwaniu do zapłacenia — regularnie jestto przeciąg jednego tygodnia — należy zapłacić wszystkie grzywny w miejscu, które w nakazie lub wezwaniu oznaczono.

We wielu razach nie zważa się na to; ukarani pozwalają raczej bez powodu dojść sprawie do egzekucji przymusowej a potem do zarządzenia ich aresztowania, i płacą dopiero wtedy, gdy policjant lub żandarm u nich się zjawia, aby ich do więzienia odprowadzić.

Dlatego poczynawszy od dnia 15. maja 1918 r., we wszystkich wypadkach, w których grzywnę płaci się dopiero w chwili grożącego aresztowania, będzie pobrany oprócz grzywny osobny dodatek do kosztów według następującej normy i będzie ściągnięty jednocześnie z grzywną:

w razie grzywnien do 20 marek	2,00 M
" " " ponad 20 do 40 M	4,00 "
" " " " 40 " 60 "	6,00 "
" " " " 60 " 100 "	8,00 "
" " " " 100 " 200 "	10,00 "

za każde dalsze sto będzie pobrana dalsza jedna marka.

Ukaranemu nie doniesie się osobno o wysokości dodatku, będzie ona wyszczególniona tylko w piśmiennym rozkaze do policjanta lub żandarma, któremu zlecono aresztowanie. To pismo należy ukaranemu okazać na żądanie.

(Ger.) **Częstochowa**, dnia 26. kwietnia 1918.
Cesarski Naczelnik Powiatu.
W zast.: **Hampf**.

4. Obwieszczenie o Klubie robotniczym im. „Bronisława Grossera“ w Częstochowie.

Klub robotniczy im. „**Bronisława Grossera**“ został przezemnie rozwiązany, ponieważ stwierdzono, że członkowie tego stowarzyszenia brali udział w rozszerzaniu podburzających pism ulotnych.

Częstochowa, dnia 17. maja 1918.
Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

5. Wygasa nosacizna.

Wśród koni **Franciszki Warzycha** w Dankowie gminy Lipie nosacizna wygasa.

Częstochowa, dnia 2. czerwca 1918.
(Vet. 1390) Cesarski Naczelnik Powiatu.
Hrabia von Posadowsky.

Ogłoszenia prywatne.

Zguba dowodu bankowego.

Zgubiono dowód bankowy **Handlowego Banku Warszawskiego filji Częstochowskiej** Nr. 1761 z dnia 16. kwietnia 1912 na sumę 800 rubli na imię **BONIFACEGO ŁEPKOWSKIEGO**.

Częstochowa, dnia 18. maja 1918.
B. Łepkowski.